

EDITORIAL

La guardia urbana

EMA importante el que salió ayer a la palestra en el Salón Municipal de Sesiones durante la reunión plenaria: El asunto de la Guardia Urbana.

Y lo es porque primero se ha hablado de él en plena calle, cada vez que ha surgido un problema de circulación o, "por las o por ne-fas", se hizo necesaria y no efectiva la presencia de un guardia en un lugar cualquiera. Por lo visto comparten varios señores concejales la opinión ciudadana de ser indispensable un cambio radical, quierase llamar "organización de nueva plantilla" o simple y sencillamente reorganización.

Cuanto en este sentido se manifestó en demanda de que así se hiciera, lo firmamos nosotros. Un cuerpo con escasa retribución, sujeto un día y otro al impulso arrastador de sus propias dificultades, difícilmente se sentirá con ánimos para solventar las ajenas. Es un principio axiomático que la labor a desarrollarse ha de ser proporcional directamente a los emolumentos que por ella se perciben. Por eso estimamos de verdadera justicia la petición de que, siquiera a título de gratificación, se otorgue a los guardias una cantidad, lo más elevada posible que les sirva de alivio en la lucha por mantener el propio hogar, y de estímulo en el cumplimiento de un deber no tan fácil ni tan llano como se puede pensar.

Dos aspectos, y ambos de verdadera trascendencia en una ciudad como Palma, centro importante de movimiento turístico; dos aspectos presenta la misión de la Guardia Urbana: el de una eficiencia indispensable, y el sencillamente decorativo. ¿Está hoy este servicio a la altura de tal misión?

Para lo primero se requiere una preparación cuidadosamente realizada. El guardia ha de estar intensamente comprometido con su quehacer, con una dedicación total de su tiempo y de sus afanes a cumplirlo. Pero debe para ello gozar de una situación económica que le permita, sin agobios que amenzuen las posibilidades de llenar las exigencias del deber.

También igual remedio tiene la otra faceta: la decorativa. Nada de uniformes color "de ala de mosca"; nada de zapatos rotos o trajes remendados a la buena de Dios. El prestigio intangible de la Corporación Municipal no puede permitirlo.

Abundamos en los conceptos vertidos por el Sr. Casasayas: hay que exigir a la Guardia Urbana el rendimiento máximo, y sobre todo ahora en que, por desventura, el gampurrismo está a la orden del día. Pero hay también que darle los medios máximos, los mayores estímulos, las más justas atenciones.

Es que, como el refrán dice, "las cosas de palacio van despacio" y esos planes laudables a que se refería el Teniente de Alcalde Sr. Fuster, están batiendo la marca de la lentitud: como que vienen rodando hacia una meta que no se ve ni de lejos, desde el día mismo en que se posesionó de los cargos el Ayuntamiento actual.

POR EL HELL SE NOS HA DICHO...

Impresiones de noticias radiotelegráficas insertas en la prensa matinal

Cosas de España

CONFERENCIA INTERNACIONAL

—Para tomar parte, como representante de España, en la Conferencia Internacional de Instrucción Pública que se abrirá mañana en Ginebra y se desarrollará hasta el día 21, con asistencia de 200 delegados de diversos países, ha sido designado el Director General de Enseñanza Primaria don Romualdo de Toledo. Para completar la misión española se unirán a él los Sres. Ter, catedrático de Universidad; Aguilar, cónsul de España en Ginebra; y Canto, Inspector de Primera Enseñanza, Consejero Nacional y Director del Colegio Madrileño de La Paloma.

CONDECORACION

—El Embajador en Washington, Sr. Lequería, ha hecho entrega del Lazo de la Orden de Isabel la Católica a Mrs. Mc Cormack, esposa del Jefe de la mayoría democrática en la Cámara norteamericana de Representantes.

El acto se realizó durante una cena en honor a la ilustre dama, y han sido causa de la distinción los relevantes servicios prestados por ella a los católicos españoles durante los últimos años.

PRO HOSPITAL DE BARCELONA

—Presididos por el Ministro de Educación Nacional se han reunido en la Ciudad Condal el Gobernador Civil, el Presidente de la Diputación, el Alcalde, el Rector de la Universidad, el Director del Hospital Clínico y el Decano de la Facultad de Medicina. Objeto de la reunión fue buscar una fórmula que solucionara el problema del Hospital.

HACIA MALLORCA

—Salí de Meilla, en donde desempeñaba el mando del Tercio del Gran Capitán, el General de Brigada D. Alberto Serrano Montaner, que ha sido nombrado Subinspector de

las Fuerzas Armadas en Baleares.

Va a posesionarse de su nuevo puesto.

—En avión ha salido de Nueva York para España el Embajador de Estados Unidos en Canadá, Mr. Stanley Woodward.

En Barcelona se reunirá con su esposa, marchando ambos a Mallorca donde residen el hijo de ambos y señora.

Por esos mundos

LA CORONA DE BELGICA

—Se ha fijado el programa del acto de abdicación del Rey de los belgas, Leopoldo III en favor de su hijo el príncipe Balduino, lo que tendrá lugar el próximo día 16.

Parece que pronunciarán breves palabras sin trascendencia los jefes de los tres partidos políticos, ya que no ha podido lograrse que los socialistas quieran reconocer que el Monarca y el ejército se comportaron irracionalmente durante la guerra.

EL PROBLEMA PERSA

—Realizan gestiones los Estados Unidos para lograr que británicos y persas lleven la cuestión de sus discrepancias ante el Consejo de Seguridad de la O.N.U., aún después de haberse negado el gobierno de Teherán a aceptar la decisión del Tribunal de La Haya. Agregase de fuente iraní que Persia ha cortado la línea telefónica exclusiva de la Anglo Iranían, y que los pozos de la región de Sollman han sido cerrados.

Ultimo truco femenino

EL «BIKINI» FOSFORESCENTE

BREVE, BREVE...

Las mujeres no saben ya que hacer para que las miren. Hace tres años, cuando llegó la temporada de verano, inventaron el "bikini", ese "dos piezas" inverosímilmente breve. Tuvieron un éxito. Pero los hombres se cansan de todo y dejaron ya de mi-

rarlas. Ahora, informa "France-soir", las mujeres norteamericanas han descubierto un nuevo truco: el "bikini" fosforescente. Las telas van impregnadas de una substancia que a los rayos solares se iluminan como escomas de pez. Así ya no hay modo de que pasen desapercibidas.

DESDE PARIS PARA «LA ÚLTIMA HORA»

800.000 apellidos españoles existen en Francia

El país vecino tiene en marcha la construcción de soberbios aviones «Vampiro», tipo caza

Paris. — Ahora resulta que Francia está mucho más adelantada en Aviación de lo que cree el común de la gente. Parecía que los franceses, después de la última guerra mundial habían quedado rezagados en tan importante faceta industrial como es la fabricación aeronáutica, y resulta que no es así, ya que el país posee instalaciones industriales que han estado un tanto camufladas para evitar las miradas de ojillos indiscretos. — Francia tiene unos magníficos laboratorios de investigaciones aeronáuticas en la ciudad meridional de Mont de Marsan. En estos laboratorios acaban de ser producidos los primeros aviones a reacción franceses, modelo "Vampiro" que desarrollan una velocidad formidable, muy superior a la del sonido. — La principal particularidad de este avión consiste en que marcha sobre el lomo de un gran avión nodriza. Al ser soltado, el Vampiro, semejante a un pez espada, pues hasta su punta es afilada como un espadín, se lanza a velocidades de vertigo, que hacen de él un maravilloso avión de caza. — En efecto, el ministro de Aviación ha dispuesto que inmediatamente se comience la construcción de aviones Vampiro en serie para dotar a la Aviación francesa de aviones de caza en abundancia. Esta gran fabricación se iniciará dentro de poco, dirigida por el general Arzenaz y el comandante Gozón, que son los que han diseñado los Vampiros y los han llevado a la práctica con un éxito de un cien por ciento. — Si estas investigaciones y fa-

bricaciones aeronáuticas continúan, puede decirse desde ahora que la Aviación francesa será dentro de poco de las primeras de Europa. En un plazo breve, Francia puede disponer de una aviación militar superior a los 4.000 aparatos, aumentable hasta términos diez veces más si se diera un caso de conflagración bélica. Evidentemente, esta formidable aviación estaría dispersa en gran parte por la protección de las colonias, y en realidad sería más débil de lo que en realidad debe ser. — A la vez que se construyen aviones, Francia está dando impulso a las academias del Aire. Actualmente, salen cada año más de 1.500 oficiales de aviación, bien preparados y entrenados después de las enseñanzas recibidas durante la pasada guerra. Estos oficiales van muchos de ellos a Indochina para curtidarse contra los comunistas. 2.500 oficiales franceses de aviación luchan en Corea, al lado de los aviadores de las Naciones Unidas.

CENSO DE ESPAÑOLES

—El Instituto Francés de Estadística ha presentado un censo de población muy interesante. Se trata del censo de franceses y de extranjeros pertenecientes a un mismo árbol nacional, a juzgar por el respectivo apellido. De ello se desprende que en Francia hay 800.000 redondeamos — que tienen apellido español. De ellos, pasa del medio millón las que son francesas de nacimiento y de nacionalidad. En cuanto al resto, o sea algo así como un cuarto de millón, son españoles genuinos, que con servan la nacionalidad española. Entre este número hay que contar cierta cifra de franceses y de francesas, que son españoles por matrimonio, nacimiento en España u otras circunstancias especiales. — Como se ve, España tiene en Francia una buena embajada. También Francia la tiene en España. Al fin y al cabo, dos países vecinos y muy próximos por toda clase de lazos, tienen que tener sus cabezas de puente a ambos lados de la común frontera.

MARCEL PRENDAST

Más "satélites" que nunca...

LA URSS INTENSIFICA SU CAMPANA PARA ELIMINAR EL NACIONALISMO "ADYACENTE".

Londres. — El Kremlin ha intensificado la campaña para eliminar el nacionalismo en las repúblicas de las fronteras de la Unión Soviética dentro de su territorio, para forzar a su arte y literatura a seguir un rígido patrón comunista, según indican hoy las noticias que se reciben en Londres.

La nueva campaña coincide con el creciente programa de las democracias occidentales de emisiones de propaganda destinadas a los pueblos gobernados por los comunistas y dentro de la esfera soviética.

La campaña de Moscú se ha acentuado con ataques por la prensa soviética contra las desviaciones ideológicas y las "deficiencias" en los círculos literarios, artísticos y universitarios de Ucrania, República Bielorrusa, Armenia, Azerbaiyán, Rusia Blanca, etcétera. También se ataca a los partidos comunistas de estas regiones y se recalca la necesidad de más propaganda y doctrina comunista en los grupos que tengan que ver con espectáculos, periodismo, enseñanza y arte.

Se estimula a los escritores y maestros a hacer caso omiso del pasado y a concentrarse en la cultura soviética que dice luchar contra todas las manifestaciones de servilismo en favor de la "misma cultura occidental". — Efe.

Las condiciones de los comunistas en Corea

Londres, 10. Tres han sido las condiciones que han propuesto hoy en Kaesong los comunistas para el cese de hostilidades en Corea, según Radio Moscú.

1. Suspensión de las operaciones militares.
2. Retirada de las tropas al paralelo 38.
3. Retiradas de las tropas extranjeras de Corea.

RADIO PEKIN AMPLIA LAS CONDICIONES ANUNCIADAS POR RADIO MOSCÚ

Tokio. — Radio Pekín añadió los siguientes detalles a las condiciones presentadas por los comunistas en la conferencia de hoy para llegar a un "alto el fuego". 1. Establecimiento de una zona desmilitarizada que comprenda una franja de 10 kms. de ancho a cada lado del paralelo 38. 2. Mantenimiento de la divisoria que constituye el mencionado paralelo. 3. Mantenimiento del "statu quo" del 25 de junio de 1950. 4. Intercambio de prisioneros.



¡AY!... PERO NO HAY Ayer la festividad de San Cristóbal, traía cierta sabrosa alegría de que gozó la ciudad. Los transportistas cerraron y en consecuencia dichosa por ventura milagrosa las aceras no ocuparon, con lo cual el paseante tuvo el imposible sueño de ser de la calle dueño sin un estorbo constante. Además, por la mañana, siguiendo la tradición hizo la bendición en nutrida caravana de vehículos movidos mecánicamente, que pasaron por Santa Fe con sordina en los ruidos. ** Al contemplarles pasar, de una manera inocente sentí el deseo ferviente de aplaudirlos a rabiar, y con sobrada razón porque andaban mesurados, y no sin tino lanzados en fiera competición como diciendo: ¡Verás palmesano de mi vida en fantástica estampida quien va a molestarte más! Ya transcurrida la fiesta por la cual les felicito, solamente necesito decir una cosa. Esta: Al pie del altar del Santo que es su bendito patrón ¿no sentirán la intención quizá de no correr tanto, de disminuir el tronar de los motores, y de prometer en firme que verán de no molestar? Si ello lograrse pudiera lo estimaría la gente al milagro más patente que en toda su vida viera. RAUME

Eduardo Herriot, Presidente de la Asamblea Nacional Francesa

Paris. — Eduardo Herriot ha sido reelegido Presidente de la Asamblea Nacional francesa.

El candidato degaullista Noël, obtuvo 115, Cachin, obtuvo solo 60.

ENRI QUEUILLE PRESENTA SU DIMISION

Paris. — A las 18:30 hora española recibió el Presidente Auriol Jefe del Gobierno, Queuille, que iba a presentarle la dimisión de su gabinete después de haber

procedido la Asamblea Nacional a elegirlo Presidente.

A los 10 minutos salió Queuille del Eliseo y participaba a los periodistas que había llevado a cabo el objeto de su visita.

CONJETURAS POLITICAS

Paris. — Auriol ha estado celebrando conversaciones privadas con los dirigentes políticos la pasada semana y hará su elección en breve.

Se dice que Maurice Petsche de 55 años, era favorecido por el Presidente para desempeñar el cargo de primer Ministro. Otros nombres que se citan son los de Plevén, Schuman y Mayer. Queuille sería bien recibido nuevamente pero ha dado ha entender que no desea ocupar el cargo otra vez. Se informa igualmente que tiene puesta su mirada en la Presidencia de Francia para dentro de dos años.

A LA VEJEZ, VIRUELAS...

Riña entre dos enamorados septuagenarios

El amor es fuerte como el hierro, ardoroso como el fuego, joven como Cupido, viejo como Matusalén. El amor es, además, algo que puede concluir en la cárcel. Vean si no. En Recife, dos septuagenarios, Luis Franca Pinheiro y Joao Santana, se agredieron mutuamente en una lucha brutal porque los dos se habían enamorado apasionadamente de la misma mujer. Resultado: fué detenido el más viejo (setenta y siete años) y fué herido el más joven (setenta y dos).

LEA EN PAGINA CUARTA LAS INFORMACIONES NACIONALES Y EXTRANJERAS RECIBIDAS ESTATADE

La guerra total y la coexistencia

Nueva York. — (EPS) — Cuando termine esta serie de tres artículos, de los cuales el de hoy es el primero, me propongo suspender por un tiempo mis comentarios para la prensa. El editor ha accedido a este intermedio cuando le he recordado que he estado escribiendo acerca de los sucesos mundiales por veinte años, y que quien haya estado por tanto tiempo en el cuarto de calderas de un barco hace bien en subir a la cubierta para respirar aire fresco y echar una mirada al horizonte. Le dije que consideraba que ya era tiempo de que reanudara la preparación de un libro que inicié hace muchos años. Si encuentro cómo terminarlo, se llamará "La imagen del hombre", proponiéndome que sea un sucesor de mis dos obras anteriores: "Un prefacio a la moral" y "La buena sociedad".

De modo que me he trasladado al campo, dejando sin contestación la pregunta del editor, que es la de si es discreto, en tiempos tan críticos, volver la espalda a las noticias del día para tratar de los problemas perennes de la condición humana. Antes de reanudar mi libro, voy a rendirme a la tentación de expresar algunas ideas acerca de la gran cuestión de la guerra y la paz con la Unión Soviética. Mi punto de vista personal es que en una guerra total entre la órbita soviética y la comunidad atlántica, el gobierno soviético sería destruido, el imperio soviético sería demolido y Norteamérica, victoriosa pero fa-

ligada, empobrecida y aislada, encontraría difícil preservar los restos de su libertad, y más difícil aún volver a la vida la herida civilizadora del mundo occidental.

Dicho con otras palabras, creo que los Estados Unidos obtendrían la victoria militar contra el imperio soviético. La guerra, sería tan devastadora y prolongada que en todo el continente euroasiático no quedarían gobiernos de suficiente poder y autoridad para hacer la paz, restablecer el orden y reconstruir el mundo en ruinas. En lugar de ellos habría, según creo, un vasto e informe desorden de señores de la guerra bolcheviques, pequeños caudillos, dictadores locales y pandillas de terroristas y bandidos. Porque en una guerra total tendríamos que destruir muchas de las grandes ciudades, y particularmente los grandes centros de administración y comunicaciones, para alcanzar la victoria. Esta destrucción pondría en movimiento una migración de desesperadas y hambrientas hordas presionarían al ejército rojo y se fusionarían con él al invadir a Europa occidental, saqueando las ciudades y los campos, y destruyendo a su paso la estructura de la sociedad actual. *** Puesto que la guerra sería total y su propósito la victoria, la catástrofe sería igualmente universal. En vez de ser una guerra para terminar con las guerras, como espe-

UNA EXCLUSIVA DE LA ÚLTIMA HORA
HOY y mañana
por Walter Lippmann

(Pasa a 2.ª pág.)

La guerra total y la...

(Viene de 1.º pág.)

«Bastaba de todo corazón en 1917, sería una guerra que no podría ser concluida. Esta es la característica fundamental de las guerras de este siglo: se han hecho cada vez más irremediablemente destructoras y más desesperadamente indecisivas.

Después de la primera guerra mundial los vencedores pudieron por lo menos hacer una paz que duró hasta que fue denunciada y destruida quince años después. Pero tras de la segunda guerra mundial los vencedores han sido enteramente incapaces de hacer paz alguna con sus ex-enemigos. En una tercera guerra de esta clase, dada la índole de las poderosas armas modernas, por un lado, y la naturaleza de los ejércitos revolucionarios, por el otro, habría pocas probabilidades de que la paz que la siguiera fuera algo más que la paz que existió en la edad del obscurantismo: una serie de treguas locales, que eran mantenidas o violadas conforme lo encontraran provechoso los caudillos y sus lugartenientes.

Por supuesto, no considero una guerra total como algo inevitable, ni me inclino a creer que será iniciada deliberadamente, como Hitler inició la segunda guerra mundial, o como los teóricos de una "guerra preventiva" lo desean aquí. Pero sí creo que estamos siendo llevados a una guerra de esta clase, arrastrados a conflictos aquí o allá en los cuales se hace cada vez más difícil hacer otra cosa que agrandar el mismo conflicto.

Este, a mi juicio, crecerá hasta quedar fuera de nuestro control y por lo tanto, cada vez más próximo a una guerra total, a menos que haya un acuerdo entre la Unión Soviética y la comunidad atlántica. Permítaseme decir aquí mismo, para que no haya malas interpretaciones, que jamás he creído, ni durante los días de la alianza motivada por la guerra mundial, que sea posible que los países democráticos y los estados totalitarios colaboren unos con otros. Cuando hablo de un acuerdo con la Unión Soviética no me refiero a un enlace, sino, más bien a un divorcio. Me refiero a la fijación de fronteras entre su mundo y el nuestro, fronteras que deben ser defendidas con armamentos; a que se permita un comercio mutuamente provechoso, modesto y regulado; a que se haga un convenio para reducir la guerra de propaganda de su violencia volcánica de odio, digamos, a una helada repulsión.

No he abandonado la esperanza de que esto sea lo que Stalin entiende por coexistencia.

Esto equivale a decir que un acuerdo con el gobierno soviético tiene que ser, por la naturaleza de las cosas, un acuerdo militar. Aun cuando sea negociado en la mesa de conferencias, más bien que pelado en los campos de batalla, tendrá que ser hecho sobre términos esencialmente militares. La negociación de un acuerdo tal será hecha sólo en la suposición, por ambas partes, de que si fracasa habrá guerra; de que no se cometerá en el nada que pudiera ser mantenido si hubiera guerra, y de que no será respetado si puede ser violado segura y provechosamente.

Una negociación así es la que tenemos en mente al hablar de negociación militar. En sus puntos esenciales es un armisticio arreglado antes de la guerra. Cuando se acuerda un armisticio, antes o después de una guerra, no significa que los dos antagonistas han llegado a amarse ni siquiera que estén de acuerdo. Significa únicamente que cada uno de ellos reconoce los límites de su poder militar y comprende las consecuencias de una guerra.

Los problemas de la Historia Primitiva de Mallorca

CONFERENCIA EN ALICIA DEL COMISARIO PROVINCIAL DE EXCAVACIONES, ARQUEOLOGICAS

En la tarde del pasado jueves, organizada por la Comisaria Provincial de Excavaciones Arqueológicas y Junta pro-Museo de Alcudia, tuvo lugar en esta última ciudad una interesante conferencia a cargo del Comisario Provincial D. Bartolomé Enseñat Estrany.

El acto tuvo lugar en el salón de sesiones del Ayuntamiento y asistió selecta concurrencia. Con el disertante, presidieron el Alcalde D. José Ferrer, el Rdo. Sr. Ecnómico y el Director del Museo Ldo. D. Jaime Lladó.

El conferenciante fue presentado por el escritor D. Bartolomé Suañ Tugores, quien resaltó la vocación y actividad investigadora del nuevo Comisario Provincial, así como sus aportaciones a la revolución operada en las cuestiones de la prehistoria balear.

El Sr. Enseñat desarrolló el tema indicado en el título. Empezó con una amplia referencia a la trascendencia de los recientes descubrimientos de sílex en Manacor, demostrativos de una población íbera paleo-olítica. Enlazó tan remotos tiempos, del orden de los cien mil a ciento cincuenta mil años, con las sucesivas culturas que se posaron en Mallorca. Puntualizó la verdad de la corriente migratoria orientalista a nuestra isla, contrapuesta a la teoría algarica hasta ahora en vigor, y admitió ya por eminentes prestigios, tales como Martínez Santa-Olalla, San Valero y otros. Describió las cerámicas por él halladas en distintas estaciones íberas, pruebas evidentes de sus afirmaciones.

Estudió después magistralmente la cultura talayótica, también oriental, con sus interesantes vestios. Afrontó el problema de Pollentia, de la cual afirmó, apoyado sobre todo en ciertos hallazgos numismáticos, que o bien era anterior a Coccilio Metello o estaba construida sobre otras Pollentias anteriores.

Terminó su documentado estudio excitando a los aludidos a enamorrarse de los tesoros soterrados en su suelo, amor que daría por resultado que tales riquezas no pasaran luego a enriquecer colecciones extrañas. El Sr. Enseñat fue muy aplaudido y felicitado.

Antes de su disertación, acompañado de las Autoridades y elementos idóneos locales, giró detenida visita a las excavaciones pollentinas, teatro greco-romano e instalaciones del Museo Municipal próximo a inaugurarse. También dejó ultimada la oportuna propuesta de cargos locales relativos a la investigación arqueológica que se elevará a la Superlortidat.

Cruces "CARAVACA" Pelotari, 101



LEA SIEMPRE NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS CLASIFICADOS

TEATRO
Lirico
Hispania

Cine PROGRESO
MAÑANA
Extraordinario
programa
|Dianismo | Acción |
EL VALLE PROHIBIDO
con
Noer Beer y
Francis Robinson
|Espionaje| |Emoción|
SABOTAJE
por
Robert Cummings y
Priscila Lane
(Tolerada menores)
HOY EN EL LIRICO
Otra vez Juntos y
Romeo y Julieta

+ Don Pedro Estela Batlle

AGENTE COMERCIAL COLEGIADO

Ha fallecido hoy a la edad de 59 años habiendo recibido los Santos Sacramentos

E. P. D.

Sus afligidos tía Dolores Estela, viuda Suárez (ausente); primos José Suárez Estela (presente); Rafael, Margarita y Consuelo (ausentes) María Ferrer Tramunt (presente) Pedro Castelló Ferrer y Dolores Girbal (ausentes) sobrinos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida les ruegan le tengan presente en sus oraciones.

El rosario y funeral, mañana a las 10 y media y 11 en la parroquial iglesia de San Jaime y acto seguido conducción del cadáver a su última morada.

No se invita particularmente

Casa mortuoria: Calle Canals, 3-2º

DEPORTIVAS

Anoche en el Coliseo

Intriga, emoción y tal...

Tarres más rápido que un tren expreso, chocó contra Guettier, dejándole para el arrastre.—Buena entrada la de anoche en el Coliseo.

UNA NIT DE TUMBET.
¿Adónde vas, querido?
—Enseguida vuelvo. Llego hasta el café.
—¿Pero si esta noche tenemos catch! Lucha Jim y hay que chillar.
No olvides que para comer en la plaza he preparado una cola "amb auber-coch". Además hace mucha calor.
Y el marido, es natural, acompaña a su media naranja al caso taurino. Con algo hay que desahogarse.

La plaza presentaba un brillante aspecto. Solemnidad de catch-as-catch-can, aglomerate y lente teso y no me mireis morena...

LA VELADA
Cinco combates a cual mejor. Empezamos por el de Mezquida y Rubio. El "caracol" de Monjuli se ha perfeccionado bastante y el castigo que recibió el simpático catalán, fue muy celebrado por la concurrencia. Hubo carreras de persecución que fueron ganadas por Rubio. Venció Mezquida por puesta de espaldas.

BESOS Y ABRAZOS
Moncho las vió bastante negras en su combats. Y es cosa lógica y muy puesta en razón si tenemos en cuenta que se contrincante era nada menos que Kid Zambos, un negrito que entusiasma en sus actuaciones. Hubo de todo un poco: pedestralismo, botellismo, golpes bajos y altos y pases de todas marcas y al final un afarelado.—La última corrida, empujando besos y abrazos fraternales de Moncho al negro. Sin embargo, Moncho perdió la contienda por que su rival le hizo pupa de verdad en el tercer asalto.

EL FIGARO GARNIER
—Comment c'ava, monsieur Bernaus?
—Molt bé, noi, molt bé. ¿I anam?
—O'ava, o'ava.

Y empezó la trifulca. Garnier, usades lo recordan, es un numerito. Empezó a sínarle de los pelos al pobre Bernaus y el se desculda lo deja más pelao que un mico. Intervino en distintas ocasiones el Sr. Pons recordándonos sus buenos tiempos de gladiador. Una llave de esas parecidas a las de lata de sardinas que puso en un brette a todos los concurrentes, pues ya se pensaba en solicitar los servicios de un cerrajero, tanta era la técnica y el hierro impuesto por Bernaus. El dominio correspondió a nuestro magnífico luchador; las tascadas y la gresca andante fueron favorables al galeo gasnier. Este llegó a cansar y a demostrar que es un luchador que las gasta muy pesadas y tanta pesadéz influyó en que el señor Pons decretara su descalificación fulminante. La victoria de Bernaus fue muy celebrada.

COMBATIVIDAD PELIBORSA
Jim Oliver ya tiene su público. Al salir de los vestuarios (Figura) fue recibido de dos maneras. Los incondicionales batían palmas; los "contras" pelaván la pava a gritos palado. Y no digamos de cuando apareció Saltes: los que antes habían alifado a Jim aplaudían ahora a éste y viceversa, si es que estos últimos llegan a oírlo.

Comenzó el combate a fuerte tren para llegar a convertirse en un peligroso viaje en tartana. La lucha tomó carácter dramático en algunas ocasiones y, en otras, la agresividad de ambos bandos no fue muy edificante. Total: que Saltes recibió lo suyo y que la victoria de Jim tiene sus méritos por cuanto la conseguía frente a uno de los hombres difíciles que luchan en España.

TARRES "GRAN VELOCIDAD"
—"Tino moltes feines..." dijo el francés Guettier.
—Doncs podem acabar quan vulguis! —repuso Tarres.

Y a las primeras de cambio, cuando el Sr. Pons repujó a los dos catibers para prevenirlos de que una obra arrancada es muy mala de reemplacer y de que los ojos de vidrio están muy caros, oje, ¿tás?, el

monsieur Guettier ya le había colocoado una "miloca" a "Pep, cap de ferro". Se armó la gorda y minutos más tarde, Pepe Tarres que ya estaba mosca le atizó un mazazo de los suyos a Guettier dejándole tumbado por más de la cuegta.

La victoria fulminante de Tarres fue recibida a base de jolgorio mien-tras el matrimonio que egrebeza nuestra croniquilla paladeaba todavía el buen sabor de su coca "amb auber-coch".

EL MARTES PROXIMO
Tendremos gran velada y otro tamaño imponente. Nada menos que un formidable combate entre Jim Oliver y Víctorio Ochos.

BOQUEO

Ray "Sugar" Robinson pierde su título mundial
El famoso Campeón fue vencido por Dick Turpin

Añoche, en Londres, ante varios miles de espectadores, Dick Turpin se proclamó Campeón del mundo de los pesos medios después de vencer a los puntos al negro Ray "Sugar" Robinson, norteamericano, en un encamuzado combate concentrado a la distancia de quince asaltos.

Ha sido sorprendente esta derrota del famoso púgil negro por cuanto siempre se lo vio victorioso, por la vía rápida, en sus contiendas.

Hasta el momento presente, Robinson contaba una so-la derrota frente a La Motta, de cuya dextera tomó cumplida revancha unos meses después.

Pelota VASCA

Ayer en el Frontón
Por la tarde Mintegui y Elordi ganaron con relativa facilidad a Carlos y Goitia que se quedaron en 20 tantos sobresaliendo la actuación de Elordi que fue aplaudido.

Después Echeverría y Ortuondo ganaron por 20 a 24 tantos a Solavarrieta y Bereciartua que se defendieron bien pues alcanzaron la igualdad al tanto 24 pero el gran juego de Echeverría decidió la victoria.

Por la noche Hernández y Mendive con una brillante actuación y buena competencia ganaron por 20 a 22 a Egaña y Ormaechea que no pudieron evitar al final ser arrollados completamente.

El Trio de ayer 6-4-1 se pagó a 440 pesetas.

VENDO buenas condiciones, Patente Fonda, Informes Plaza Santa Eula, 11a núm. 10. (14.916)



Como bienvenida a la muchachada blanquiazul, el día de su triunfal llegada

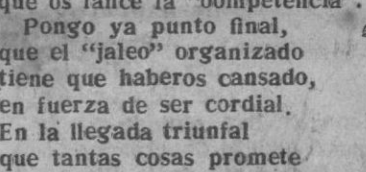
Hoy me vais a perdonar que os hable "exclusivamente", jugador y dirigente del "Atlético" balear. El esfuerzo singular (1) y entusiasmo derrochado por lograr el "estorchado" de Segunda División, provoca la admiración de "cualquier" aficionado. Pero habéis de recordar que la página de gloria, que escribisteis en la historia del fútbol peninsular, se logró por "trabajar". —El Club en honra y en pretz todos "juntos" y "a la vez"; que en la estupenda proeza no fuisteis más que una pieza de este juego de ajedrez.

En lo firme de la unión que hasta ahora os aglutina, veo yo la "gasolina" del "motor" de la "ascensión". Si en Segunda División disponeis de una existencia semejante de esta "esencia", considerad fracasados los augurios trasnochados que os lance la "oportunidad".

Pongo ya punto final, que el "jaleo" organizado tiene que haberos cansado, en fuerza de ser cordial. En la llegada triunfal que tantas cosas promete un ¡viva! con voz sonora os brinda LA ULTIMA HORA por boca de

TRIBULETE.

(1) Insignificante comparado con el mío al poner "esto" en verso.



Otra vez y vuelta a empezar

El próximo sábado tendremos el Velódromo de Tirador. A cuenta y riesgo de los mismos participantes —un animoso grupo de corredores modestos— ve remos una magnífica australiana, una meta partida, carreras de velocidad y al final una gran carrera americana con muchos sprints que, sin duda alguna será muy comentada.

Tomarán parte unos veinticinco corredores de las categorías tercera, cuarta y principiantes

CARRERA CICLISTA PARA CORREDORES SIN LICENCIA DE LA U. V. E. Y GRUPOS DE EMPRESA, PARA EL DIA 18 DE JULIO, A LAS 10 DE LA MAÑANA

El próximo día 18 de Julio a las 10 de la mañana se celebrará el Circuito a Palma, organizado por la Sección de Deportes de "Educación y Descanso", en el que podrán tomar parte todos aquellos Ciclistas que no posean licencia de la U. V. E. e ios productores de Grupos de Empresa de "Educación y Descanso".

El recorrido será de unos 35 kms. para lo cual habrá que dar siete vueltas al mismo, y puntuando en cada vuelta al sprint, en la meta instalada en frente a la Delegación Sindical.

UN HIVER A MAJORQUE
por **GEORGE SAND**
20'00 Ptas.
De venta en librería J. Tous



EN FAVOR DEL DESARME

En una de las recepciones a los delegados de la Segunda Conferencia de la Paz, reunida en La Haya en 1907, alguien observó que los agregados militares asistían a las conferencias, recepciones y banquetes, vistiendo traje civil.

—Es el primer paso dado en favor del desarme — dijo en aquella ocasión el delegado de la República Argentina, doctor Luis María Drago.

La frase fué telegrafiada inmediatamente a todos los diarios del mundo. Pero la cosa, por desgracia, no quedó más que en una frase muy bonita y muy ingeniosa.

INSTINTO DE LOS SALMONES

Cuando los salmónes abandonan el mar, en la época del desove, y remontan los cursos fluviales para poner sus huevos, lo hacen con automática puntualidad en los meses correspondientes, siempre al tercer día que sigue a la luna llena. Su exactitud llega al punto de elegir un determinado momento: aparecen siempre una hora después de empezar la marea alta.

CRANJA AVICOLA

Verónica Abell quería tener una granja avícola, pero sólo poseía una gallina clucka que cuando empezó a empollar se murió. La muchacha no se desanimó por tan poca cosa e incubó los huevos con una botella caliente.

Verónica Abell, tiene en la actualidad una hermosa granja compuesta de ochenta gallinas.

BUENO, BUENO...

Ben Jorge de Fairview, es un hombre práctico y muy de su tiempo. Consiguió, nada menos, que alargar la vida de sus zapatos usando alternativamente el del pie derecho en el izquierdo, y viceversa, un día sí y otro no. Según parece, le dió un gran resultado...

LOS MENDIGOS PROTESTAN

Los mendigos mejicanos se han reunido y acordado agruparse en un Sindicato de la mendicidad para protestar contra las bajas limosnas que les entregan algunas almas caritativas. De ahora en adelante sólo admitirán monedas de diez centavos como mínimo y protestarán energicamente cuando les den menos.

BREVES CONSEJOS

- * Los objetos de nácar deben lavarse con blanco de España y agua fría.
- * Los asientos de cuero se limpian con clara de huevo batida y pasando luego una franela suave.

BALEAR: "Juana de Arco" a las 3, 6'45 y 10'30. "Fiesta en el aire" a las 5'30, y 9'15.

BORN: "Juana de Arco" a las 3'30, 7'15, y 11. "Fiesta en el aire" a las 6 y 9'45.

Plaza de Toros

Próximo Sábado a las 11 de la noche Presentación del Espectáculo Cómico Taurino Musical Galas de Arte

Sindicato Provincial de la Piel de Baleares
GRUPO COMERCIO DE CALZADO
Se convoca a todos los comercios de calzado, a la Junta General que tendrá lugar el próximo viernes día 13 a las 4'30 de la tarde en el Salón de Actos de la C. N. S. Avda. A. Rosselló 10-2º. Se ruega la puntual asistencia.
Palma, 11 de Julio de 1951
EL JEFE DE GRUPO

¡¡¡ ATENCION!!!

- HOY**
- BOLICHE
POTOTO
MARIDEL ALONSO
JOSE JASPE
PABLO A. RUBIO
MARIA F. LARON
DE GUEVARA
AMPARITO RIVELLES
MARUCHI FRESNO
RINA CELI
LUPE SINO
ALFREDO MAYO
JORGE MISTRAL
FERNANDO FERNAN GOMEZ
XAM DAS BOLAS
ANGEL DE ECHENIQUE
TRIO CALAVERAS
CUARTETO DRIM
ANTONITA MORENO
MACITA TOMAS
y
JOSE MORATO
y su órgano eléctrico
en

"FIESTA en el AIRE"

Estreno que HOY MIERCOLES se presentará en

Born - Balear

completando el programa

(Tolerada menores)

Juana de ARCO

en technicolor, con Ingrid Bergman

BALEAR: "Juana de Arco" a las 3, 6'45 y 10'30. "Fiesta en el aire" a las 5'30, y 9'15.

BORN: "Juana de Arco" a las 3'30, 7'15, y 11. "Fiesta en el aire" a las 6 y 9'45.

Plaza de Toros

Próximo Sábado a las 11 de la noche Presentación del Espectáculo Cómico Taurino Musical Galas de Arte

Sindicato Provincial de la Piel de Baleares
GRUPO COMERCIO DE CALZADO
Se convoca a todos los comercios de calzado, a la Junta General que tendrá lugar el próximo viernes día 13 a las 4'30 de la tarde en el Salón de Actos de la C. N. S. Avda. A. Rosselló 10-2º. Se ruega la puntual asistencia.
Palma, 11 de Julio de 1951
EL JEFE DE GRUPO

UN HIVER A MAJORQUE
por **GEORGE SAND**
20'00 Ptas.
De venta en librería J. Tous

Vertical text on the right edge of the page, containing fragments of other advertisements and news items, mostly cut off.

Informaciones

La fiesta de San Cristóbal

La fiesta de San Cristóbal

La Directiva
Notas del mar

EL GRUPO AUTOMOVILISTA A SU PATRONA

La Directiva
Notas del mar

Oficio el M. I. señor don Mateo Nebot...

La Directiva
Notas del mar

Asistió al religioso acto, ocupando su puesto de honor en la parte del Evangelio...

La Directiva
Notas del mar

Terminada la Misa las Autoridades e invitados...

La Directiva
Notas del mar

Con diversos actos celebró la Cooperativa Taxista de Palma la fiesta de su Santo Patrón San Cristóbal.

La Directiva
Notas del mar

Poco antes de las once de la mañana se congregaron en la Casa Berga...

La Directiva
Notas del mar

Después la Directiva de la Cooperativa tuvo toda clase de atenciones con los invitados...

La Directiva
Notas del mar

Horario de trenes
DE PALMA A:

La Directiva
Notas del mar

Horario de trenes
DE PALMA A:



PERSONALES
—Ha aprobado el examen de Estado, la distinguida señorita Catalina Casasayas Truyols. La felicitamos.

DE VIAJE
Ha llegado de Barcelona el Director de Gas y Electricidad S. A. don Pedro Revérga.

BARANOA FESTIVAL DE STOS. JUAN GUALBERTO, FELIX Y STA. MARCIANA

Religiosas
PARA MAÑANA
SANTORAL — San Juan Gualberto, Obispo.

Palacio AVENIDA SALA Astoria
Temporada reestrenos
M A Ñ A N A
5.º PROGRAMA TRIUNFAL
ESPERADO REESTRENO

La Diosa de la DANZA
La más maravillosa creación de Rita Hayworth

SUCEDIO... ¡lo contamos!

"HACIENDO EL INDIÓ"
Hace tiempo me lo decía un amigo mío: Para "hacer el indio" es suficiente poner un poquitín de "buena voluntad".

UNA CARTERA CON MUCHO DINERO
En casa de un fotógrafo palmesano...

LA GUARDIA URBANA "BAILO"
Parte de la sesión de ayer fué dedicada a la Guardia Urbana.

LA ESCENITA
En cierta calle, que desemboca a la de Herrería...

Comunicaciones marítimas
Palma a Barcelona y viceversa: Todos los días, excepto domingos a las 21 horas.

Varios
MAQUINAS DE COBER Compra-Venta. Cambio. Siempre ocasionales en máquinas nauticas y extranjeras.

De Teatros

Salas de té y atracciones ROSALES

Esta Empresa, que no escatima esfuerzos al gastar para complacer a su numerosa clientela, ha conseguido reunir un cuadro de atracciones, muy difícil de igualar.

LA COMEDIA?
OLIMPIA: A las 10.45 noche, actuación de la Compañía "Ruano de la Torre" con la obra "Dueña y Señora".

LOS HELADOS
—XI y último—
Los célebres "kaseis" (helados de queso) constituyeron una gran especialidad en 1746.

ABIVNE
Verdad o mentira

ROSALES
Ballet Rosales
8 guapísimas Bailatinas
Margot y Mary Blanca

Una instalación frigorífica perfecta
21-33

MIC-TAC

DE 3 EN 3

En realidad de verdad este Mic-tac de hoy tiene algo de "refritito", como en el escritorio argot llamamos a la repetición de un escrito.

CASA VALLES
Continúa alcanzando gran éxito en este populoso salón las atracciones

ROSALES
Ballet Rosales
8 guapísimas Bailatinas
Margot y Mary Blanca

ROSALES
Ballet Rosales
8 guapísimas Bailatinas
Margot y Mary Blanca

ROSALES
Ballet Rosales
8 guapísimas Bailatinas
Margot y Mary Blanca

ROSALES
Ballet Rosales
8 guapísimas Bailatinas
Margot y Mary Blanca

Esta tarde llegaron los CAMPEONES

Un inmenso gentío recibe en el muelle a los victoriosos jugadores del "Atlético Balear" tributándoles una calurosa acogida y aclamándoles con entusiasmo

EL ESCENARIO

A las dos de la tarde, mucho antes, por consiguiente de la hora anunciada, una imponente multitud de aficionados, entre los que el elemento femenino no brillaba precisamente por su ausencia, se agolpaba ya en los alrededores del último tinglado y en el paseo de la Ribera, desde el cual se divisaba ya en la lejanía, la silueta del "Ciudad de Ibiza".

La multitud fue creciendo paulatinamente hasta el punto de que en el momento de atracar el buque, 2 y media de la tarde, el paso era difícil entre la aglomeración.

Un sol de justicia, cayendo a plomo sobre las espaldas, no era suficiente para calmar el ardor del gentío. Las alegres "golondrinas", repletas a rebose de otros "hinchas", más vehementes, y adornadas con enormes banderas con los colores nacionales y del Atlético Balear, han salido al encuentro de la nave, evolucionando a su alrededor para dar la primera bienvenida y tributar el primer aplauso a los Campeones.

A punto de atracar el buque, forman junto al desembarcadero las representaciones de las distintas peñas, con enormes pancartas de las que destacamos: "La Peña Pasaje saluda al Campeón de Campeones"; "Alirón, Alirón, Atlético Balear en Segunda División"; "Peña Santa Catalina al Campeonato Atlético Balear"; "Viva los Campeones de campeones y Castellón"; "Contra viento y marea a la División. A buen entendido..."; "Con noble lucha conseguido objetivo: II División"; y otras más cuya relación harían interminable esta crónica.

Millares de banderitas con los colores azul y blanco, son agitando por la impaciente muchedumbre, mientras el "Ciudad de Ibiza" inicia las operaciones de amarre. La "Agrupación del Montepío del Arrabal" ha interpetado al son de la gaita y tamboril, algunas bellas piezas de su repertorio en honor de los vencedores, que a su vez, contestaron cantando a coro el popular "¡Volem pa amb oli!".

Colocada la pasarela, subieron a bordo: don Juan Vidal, en representación del Excmo. Señor Gobernador Civil; el Presidente de la Federación Balear de Fútbol, señor Conde de Olocau, acompañado del Secretario de la Entidad, Sr. Ginart; el Concejal Sr. Barceló; el Sr. Mulet y la totalidad de los Directivos del Club blanquiazul que no acompañaron a los expedicionarios, así como representantes de las diversas entidades deportivas de la Isla.

Mientras el pasaje va descendiendo, se desborda el entusiasmo de la afición, que empieza a aclamar reiteradamente al Presidente Sr. Castelló, al entrenador Rubio; Secretario Técnico señor Obiol; preparador señor Riera y a la totalidad de los jugadores, que desde el puente van correspondiendo emocionados al homenaje popular.

HOMENAJE POPULAR

Colocada la pasarela, subieron a bordo: don Juan Vidal, en representación del Excmo. Señor Gobernador Civil; el Presidente de la Federación Balear de Fútbol, señor Conde de Olocau, acompañado del Secretario de la Entidad, Sr. Ginart; el Concejal Sr. Barceló; el Sr. Mulet y la totalidad de los Directivos del Club blanquiazul que no acompañaron a los expedicionarios, así como representantes de las diversas entidades deportivas de la Isla.

AQUI, LOS CAMPEONES

A fuerza de codazos y empujones, hemos conseguido abrirnos paso hasta el lugar donde se hallan concentrados los jugadores y acompañantes. Aquellos es un verdadero pandemionium de abrazos, gritos, vitores, apretónes de manos, felicitaciones... y lágrimas, incluso, de emoción.

Mientras subimos la escalera recogemos la primera impresión del popular "Xim" que como es natural, no podía estar ausente en el emocionante acto:

—"Estoy muy contento, ha dicho, del ascenso; porque es el Balear... y porque son mallorquines".

El primero a quien felicitamos es al Presidente don Antonio Castelló, a quien pedimos unas palabras para el periódico:

—"Pon lo que quieras; es tanto lo que diría, que no puedo decir nada."

OBIOI: Estoy satisfecho de la gesta realizada por estos jugadores tan magníficos y de haber podido contribuir por segunda vez al ascenso de un equipo mallorquín. El mérito mayor es para los jugadores; ellos son los que han tenido que realizar el principal esfuerzo.

Sr. DOT: Hemos realizado nuestras aspiraciones. Si encontramos ayuda el año que viene intentaremos algo más.

Sr. RUBIO: Estoy emocionado y satisfecho de este triunfo porque Mallorca se lo merece. Espero que el año que viene tengamos una feliz continuación del buen camino emprendido.

ALORDA: Ponga usted que no quisimos ganar en Guadalajara, para que no dijeran que habíamos comprado el partido.

MIGUELIN: Espero y deseo que "ésto" pueda repetirse el año que viene con motivo de nuestro ascenso a Primera.

BRONDO: Mi satisfacción es tanto mayor cuanto que he tenido que esperar doce años, jugando en el Balear, para ver este sueño convertido en realidad.

GERMAN: Contentísimo. En cuanto a lo de mi "libertad" depende de lo que dispongan los señores Castelló y Dot. Ellos tienen la palabra.

PUEYO: Estoy contentísimo de haber podido contribuir a este triunfo del Atlético Balear.

MARROIG: Como no siempre me anularán goles por supuestos "offside", espero que en la próxima temporada haremos tan buen papel como en ésta.

PIRIS: En la División no jugaremos más que una temporada. Y desde luego, la próxima no descendemos.

ALVAREZ: Vale la pena el esfuerzo realizado, ante un recibimiento como éste.

TOMAS: Esta de hoy es una de mis mayores alegrías; mayor aún que la del resultado de Guadalajara, por el cual nos proclamamos Campeones.

SOLER: Hoy aprecio aún más a mis compañeros de línea, Germán y Duel, y al resto del equipo. Gracias a la afición, por este recibimiento.

DUEL: ¡Aquel maldito penalty...!

Nuestros compañeros de la Prensa, Miguel Vidal y Joaquín M. Domenech, nos relatan las incidencias del encuentro que no fue fácil, ni mucho menos.

El medio volante Prats ha que dado en Madrid, para pasar las vacaciones junto a sus familiares.

Como resumen de las precedentes manifestaciones, destacamos las del Presidente de la Federación, señor Conde de Olocau, el cual nos ha dicho:

—"Particular y oficialmente me congratulo de la gesta del Atlético Balear, que tantas muestras de edificante deportivismo ha dado en el curso de la temporada."

Mientras nos disponemos a descender del buque para continuar desde tierra la información, hablamos con el señor Mora, ex-Presidente del Atlético Balear, que acaba de felicitar, abrazándole, al señor Castelló:

—"La emoción — contesta a nuestro ruego — me impide pronunciar una sola palabra."

ENTUSIASTA MANIFESTACION

En el momento de descender del "Ciudad de Ibiza", el disparo de una traca que ocupa casi toda la longitud de paseo de la Ribera, anuncia con los estampidos de continuados cohetes a la afición palmesana que los vencedores acaban de pisar tierra. Miguelin y Brondo, portadores de monumentales ramos de flores son izados a hombros de los entusiastas más decididos y se organiza la imponente manifestación. Un nutrido grupo de bicie-

tetas abre marcha, seguido de la masa de gente, que va engrosando a medida que se unen los numerosos incondicionales, que aún a esa hora — tres y media de la tarde — se dirigen hacia el puerto. Numeroso gentío aguarda también a ambos lados de la Avenida de Antonio Maura para presenciar el paso de la comitiva, que con las bicicletas al frente atraviesa el Paseo de Generalísimo. Una nutrida banda de palomas evoluciona en el espacio, lleno de las notas vibrantes de los pasodobles que va interpretando la Banda Municipal.

EN LA CAPILLA DE LA SANGRE

Tras una breve parada en el local social, la manifestación se ha dirigido a la Iglesia de la Anunciación y ante la Imagen de la Preciosísima Sangre han tenido lugar una emotiva ceremonia.

Con voz trémula, el Presidente señor Castelló ha pronunciado las siguientes palabras: "Te ofrendamos este ascenso y con esta pequeña ofrenda, también ascendemos un poco hacia Ti".

Mientras, el señor Castelló y Brondo, el capitán del equipo, han depositado a los pies de la Veneranda Imagen, los ramos de flores traídos exprofeso de Valencia.

Terminado el acto, la multitud se ha dirigido el Ayuntamiento.

EN LA PLAZA DE CORT

A las cuatro y media de la Plaza de Cort ofrecía un aspecto impresionante con tanto entusiasmo popular que se notaba en el ambiente.

Poco después se acercaba la caravana, precedida por la Banda Municipal y seguida por el contingente de simpatizantes del Atlético Balear.

Los vitores y aplausos son sencillamente ensordecedores.

En el balcón principal del Ayuntamiento estaba nuestro Alcalde acompañado del Teniente Coronel Sr. Agüero que llevaba la representación del Capitán General; del Comandante Militar de Marina Sr. Romero que a su vez representaba al Almirante; de los Concejales Sres. Conde de Olocau; Nada; Pizá; Fuster; Barceló y Lisabrés y de otras representaciones.

EN EL AYUNTAMIENTO

Mientras los cohetes atronaban el espacio, los Directivos y jugadores del Atlético, penetraban en el Palacio Municipal, dirigiéndose a la Alcaldía, donde fueron recibidos por el Alcalde y demás Autoridades.

El Capitán del equipo, Brondo, desde el balcón enseñó la Copa que poco después le entregaría nuestra primera Autoridad Municipal. El trofeo ostenta la siguiente inscripción: AYUNTAMIENTO DE PALMA POR ASCENSO A II DIVISION DEL C. D. ATLETICO BALEARES

CAMPEON DE CAMPEONES. 1950/51

Seguidamente Autoridades, jugadores y directivos pasaron al Salón de Sesiones y constituida la oportuna presidencia el Sr. Castelló hizo uso de la palabra:

Dijo que como españoles y como deportistas, que también en el deporte se hace Patria, habían procurado mostrarse dignos en todo momento de la confianza que en ellos se había puesto; subrayando que el Atlético continuaría luchando para alcanzar la meta final. (Grandes aplausos y vivas)

Y mientras se repiten los vivas al Balear y al Alcalde, éste entrega a Brondo la hermosa Copa.

El capitán del equipo, emocionadamente expresa las gracias en nombre de sus compañeros y dice que con ayuda y éstos hará todo lo posible para llevar el equipo a Primera División; siendo muy aplaudido.

La copa —añade— la entrego al Presidente del Atlético que es, en definitiva, quien se la ha ganado.

Entonces se reprodujeron en el público las muestras de entusiasmo.

Momentos después los directivos y jugadores blanquiazules fueron espléndidamente obsequiados.

Hacia el Gobierno Civil

Otra vez se formaba la alegre comitiva que al compás de alegres marchas interpretadas por la Banda Municipal, se dirigió al Gobierno Civil, cumplimentando directivos y jugadores al Sr. Fernández de Castro. Este les felicitó efusivamente.

Al Club del Atlético Balear

Seguidamente se trasladaron al Club donde el recibimiento que se les tributó revistió caracteres de gran acontecimiento.

En fin. Una triunfal y merecida acogida al novel Segundo División que quedará grabada en las páginas del deporte balompédico isleño.

La temporada en números

A la hora de ver la luz esta edición, estará en pleno desarrollo el programa de los actos organizados en honor de los jugadores del Atlético Balear, que tan brillante campaña han llevado a cabo en la temporada que finalizó el domingo anterior y que, sin peros de ninguna clase que oponer, ha conquistado para los colores blanquiazules el honoroso título de Campeón de Campeones en una de las competiciones más duras y prolongadas que nos ha sido dado presenciar.

Como mejor homenaje a tributar a los voluntarios muchachos, que dieron siempre de sí todo cuanto tuvieron y, muchas veces un poco más, con el lenguaje escueto y desprovisto de adjetivos de los números, damos a continuación un resumen estadístico de lo que ha sido la triunfal temporada, en el cual, salvo algún pequeño error motivado por deficiencias de información en los desplazamientos, queda bien de manifiesto la magnitud del esfuerzo llevado a cabo.

PARTIDOS

Fuero disputados 42 partidos, de los que se ganaron 22, se empataron 12 y se perdieron otros 12. Ningún encuentro se perdió en Son Canals, donde tan sólo el Manacor y el Castellón consiguieron empatar. En 6 encuentros hubo necesidad de remontar un tanteo adverso. El coeficiente de goles marcados por partidos es de 2'9, o lo que es lo mismo, un promedio muy aproximado a tres tantos por encuentro, lo que acredita a la delantera blanquiazul como una de las más goleadoras.

A lo largo de la competición, en sus dos fases, llegó a reunir un total de 56 puntos, es decir, las dos terceras partes de los 84 en litigio.

ALINEACIONES

Estos son los hombres que han contribuido al triunfo: Calpe, que fue alineado 28 veces.

Sureda, 10.
Piris, 5.
Soler, 42.
Germán, 42.
Duel, 42.
Juan, 3.
Gil, 1.
Prats, 34.
Pueyo, 40.
Simonet, 37.
Brondo, 32.
Alorda, 37.
Alvarez, 31.
Miguelin, 41.
Marroig, 26.
Barrera, 18.
Iturbe, 1.
Tomás, 13.
Torres, 8.
Barceló, 2.

GOLES

Los 122 goles fueron marcados:

- Por Barrera, 10
- Por Germán, 1 (de golpe franco)
- Por Soler, 1 (de penalty)
- Por Duel, 1 (En el "plante" del Villena)
- Por Alorda, 12
- Por Marroig, 14
- Por Miguelin, 20
- Por Pueyo, 9 (4 de ellos de golpe franco)
- Por Brondo, 12
- Por Alvarez, 27 (2 de ellos de penalty)
- Por Prats, 2
- Por Tomás, 5

Sin determinar el autor por causas diversas, 8

Total, 122. La discusión Barrera-Alvarez queda "resuelta", calculando la relación entre los goles marcados y los partidos jugados, a favor del segundo, que obtiene un "resultado" de 0'8 frente a un 0'5 de aquel.

Como único comentario que-remos solo añadir, para estar en consonancia con la aridez de los números, un vibrante ¡¡Bravo, muchachos!!

Siguen las conversaciones por el armisticio en Corea

Las Naciones Unidas aceptarán las condiciones comunes si se autoriza la inspección en la Zona Norte y si retirarse las fuerzas se retiran los «voluntarios chinos»

Tokio 11.— Como ampliación a las informaciones divulgadas anoche por radio Pekín acerca de las condiciones presentadas por los comunistas se dice que el General en Jefe de la Delegación, norTEAMERICANA propuso lo siguiente:

Orden de cese en toda actividad hostil. Suspensión de todas las actividades de buques, reconocimiento o actividad artillería. La aviación suspenderá las actividades de bombardeo y reconocimiento.

El alto al fuego es el primer paso para conseguir la terminación de la guerra en Corea.

El Paralelo 38 será la línea de demarcación. Este establecimiento será simultáneo a la retirada de ambas fuerzas combatiendo a una distancia de 10 kilómetros del citado paralelo.

Esta zona quedará desmilitarizada y las fuerzas armadas de ambos bandos se abstendrán de toda actividad militar en la misma y de todo avance dentro de ella.

La administración de esta zona se regirá por el "Statu quo" existente el 25 de julio de 1950. Al mismo tiempo comenzarán inmediatamente las negociaciones para el intercambio de prisioneros de guerra.

Todas las fuerzas militares extranjeras deberán retirarse lo antes posible. La evacuación del país por la administración militar asegurará el término de la guerra en Corea y el arreglo pacífico del problema coreano.

Radio Pyongyang dijo finalmente que el General chi no Teng Hui, miembro de la Delegación ha apoyado las condiciones del general Nam, Campamento avanzado en

Corea.— Antes de partir el General Hodge del Grupo de parlamentarios de las Naciones Unidas fue informado de que la Radio de Pekín había facilitado una relación de "peticiones" entregada a la Delegación de las Naciones Unidas en la reunión celebrada el martes.

Hodge manifestó que no había escuchado la emisión de Pekín, añadiendo: "Bien, al fin y al cabo siempre tiene la costumbre de formular peticiones".

La petición comunista de que el cese de hostilidades ha de preceder al armisticio en Corea fué radiado tanto por la emisora de Pyongyang como por la emisora de Pekín.

Se recuerda que el Vicealmirante Te Jay ayer dijo a los comunistas que las hostilidades continuarían hasta que se llegue a un acuerdo en cuanto a las condiciones del armisticio y hasta que se nombre y empiece a actuar la comisión para la firma del mismo.

De las propuestas iniciales formuladas por ambas partes ésta fué la más discutida. Preguntado Hodge sobre si las reuniones para el alto al fuego progresaban tan satisfactoriamente como se esperaba dijo que: "Todo dependía de lo que se esperase".

La delegación de las Naciones Unidas parecía hallarse de buen humor antes de su partida para Kaesong, sonrientes charlaron unos momentos con los periodistas y fotógrafos que se agrupaban en torno a los helicópteros.

Tokio.— El general de División Frank Allen jefe de la formación del cuartel general ha manifestado que el coronel Murray ha aterrizado en Kaesong a las 7:30 de la mañana

para recoger la contienda de los comunistas a la zona del Vicealmirante Te Jay de que se permitiera el acceso a la zona en que se celebró la conferencia de ticio a veinte periódicos y un coronel Murray fué recibido por el Teniente Coronel Chang Van y por su prete.

La respuesta se formuló en la siguiente: "Tengo el deber de informar a la Comisión de la recepción que el jefe de nuestra misión ha recibido instrucciones del jefe supremo de la zona de la Zona del Norte para que se proceda a la redacción de asuntos a considerar que es necesario permitir la presencia de los representantes de la prensa, no obstante estamos estudiando el asunto. Por ahora, me he decidido en la cuestión del martes cuando el vicealmirante Jay se refirió a la misma fotografía de un ejército hasta un grupo de cinco. Estos facturarán parte de la misión y con ella se discutirán. Deberán trabajar condiciones que se acordarán por ambas partes."

El general Allen reafirmó diciendo que esta mañana la Delegación de las Naciones Unidas había recibido un orden en inspección equitativamente esta conferencia de la presencia de los representantes en la conferencia.

Tokio.— El cuartel general de las fuerzas de las Naciones Unidas ha facilitado las 20:30 de hoy (hora local) el siguiente comunicado:

La segunda reunión de las negociaciones del alto al fuego se celebró en la mañana de hoy (hora local) de las 10:30 de hoy, en la mañana de hoy, los principales delegados de los grupos eran los representantes que en la primera reunión El Vicealmirante Jay de la Marina Norteamericana, el delegado de las Naciones Unidas y el General Allen, presidente de la coalición comunista. Ha sido evidente que todos los delegados de la coalición de las Naciones Unidas y los representantes que los representantes comunistas han expresado su seguridad y formalidad del primer día. Esta armisticio ha permitido una mejor comprensión entre los negociadores. Una de las principales causas de la desaceleración y aceleración de estas negociaciones está en la dificultad inherente a la barrera ideológica.

Hoy se ha expresado un plorato y discutió por las partes más detenidamente los asuntos de Corea y se ha logrado una mejor comprensión de la importancia de lo que se pretende por todos los interesados.

¡REMATE! ¡REMATE!

Le quedan 3 días para poder adquirir A PRECIOS IRRISORIOS los artículos sobrantes de la liquidación realizada en LA GRUTA a los precios siguientes:

ARTICULOS SENORA	ARTICULOS CABALLERO
Bolsos desde 10	ptas. Corbatas 8'50 ptas.
Bolsos viaje desde 120	" Pijamas 110, 120 y 130 "
Medias finisimas 10	" Camisas Sport M-c. 48 "
Medias nylon 32	" Camisas percal extra 48 "
Guantes hilo 4	" Camisas Vichy 48 "
Id. alta fantasia (malla) 14	" Camisas popelin 68 "
Id. piel 15	" Id. media manga 25 "
Cinturones Sra. 4	" Id. blanco 11 "
Sostenes 5	" Calcetines desde 6 "
Combinaciones gran lujo 25	" Pañuelos bolsillo desde 6 "
Bragas seda 12'50	" Tirantes desde 6 "
Pañuelos bolsillo (fantasia) 1'75	" Ligas desde 6 "
Mantillas 4	" Cinturones desde 12 "
Cubre-corsés 20	" 4 Petacas desde 8 "
Rebecas 25	" Carteras y Billeteras desde 25 "
Medias lana (punto inglés) 8	" desde 12 "
Pañuelos playa 10	" Peines 1'25 "
Rosarieras 5	" y algunos otros artículos "
Compactos 1	
Cepillo dientes 1	
Gafas sol 10	

LA GRUTA

COLON 16 PALMA 876

Casa Valles

Hoy y todas las noches grandiosos éxitos de

Manolita España
Vitoria Larache
Rosa Santana
Estrellita España

Y la pareja de canto y baile

Cruz Velez

Precios populares,